

Assembly Instructions
Instrucciones De Ensamblaje
Instructions D'Assemblage



877-472-4296

www.medalsports.com

LIMITED 90 DAYS WARRANTY

This product is covered by a limited warranty that is effective for 90 days from the date of purchase. If, during the limited warranty period, a part is found to be defective or breaks, we will offer replacement parts at no cost to you, the customer. The only exceptions to the warranty include mainframes, table tops, playing surfaces, batteries or tools.

The above warranty will not apply in cases of damages due to improper usage, alteration, misuse, abuse, accidental damage or neglect.

This Limited Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights vary from one State (province) to another.

A PURCHASE RECEIPT (or other proof of purchase) will be required before any warranty service is initiated. For all requests for warranty service, please feel free to contact our Consumer Service Department.

Please be aware of your product's Limited Warranty for the return/refund policy from the store. We, at Medal Sports, cannot handle the product which is out of product's limited warranty since we only provide available parts. Thank you!

PLEASE CONTACT US BEFORE RETURNING THE PRODUCT TO THE STORE!

GARANTÍA LIMITA DE 90 DIAS

Este producto está cubierto por una garantía efectiva de 90 días a partir de la fecha de su compra. Durante el período límite de la garantía, si una parte defectuosa o quebrada es encontrada, nosotros ofreceremos una reparación o un reemplazo de la partes sin ningún costo para ud, nuestro cliente. Las únicas excepciones de la garantía incluyen unidad principales, tableros de mesa, superficies, pilas o herramientas.

La susodicha garantía no se aplicará en los casos de daños y perjuicios debido al uso impropio, la alteración, el mal uso, el abuso, el daño accidental o la negligencia.

Esta garantía limitada le da a usted derechos legales específicos, usted también puede tener otros derechos que varían de un estado (provincia) a otro.

EL RECIBO DE LA COMPRA (U otra prueba de compra) sería requerida antes que cualquier servicio de garantía fuera iniciada. Para todo pedido por servicio de garantía, por favor siéntase libre de ponerse en contacto con nuestro Departamento de Servicio de Consumidor.

Por favor tenga atención sobre el Límite de Garantía de su producto de la política de vuelta/reembolsa desde la tienda. Nosotros, Medal Sports, no podemos manejar el producto que está fuera del límite de garantía ya que proporcionamos solamente partes disponibles. ¡Gracias!

¡POR FAVOR PÓNGASE EN CONTACTO CON NOSOTROS ANTES DE DEVOLVER EL PRODUCTO A LA TIENDA!

GARANTIE LIMITEE DE 90 JOURS

Ce produit est couvert par une garantie limitée valable 90 jours à compter de la date d'achat. Si pendant cette période une pièce est jugée défectueuse ou se casse, nous la remplacerons gratuitement. Les seules exceptions à la garantie comprennent les armatures principales, les dessus de table, les surfaces de jeu, les piles ou les outils.

La garantie ci-dessus ne s'applique pas en cas de dommages occasionnés par une mauvaise utilisation, une altération du produit, de mauvais traitements, des dommages accidentels ou des négligences.

Cette garantie limitée vous accorde des droits légaux spécifiques ainsi que d'autres droits variant d'un état (province) à un autre.

UNE FACTURE D'ACHAT (ou toute autre preuve d'achat) sera exigée avant toute intervention sous garantie. Pour toute demande d'intervention sous garantie, veuillez contacter notre Service à la Clientèle.

Comprenez notre garantie produit limitée en ce qui concerne notre politique de retour/remboursement depuis votre magasin. Ici à Medal Sports, nous ne pouvons prendre un compte un produit qui n'est plus sous garantie puisque nous ne pouvons que fournir les pièces disponibles. Remerciements!

VEUILLEZ NOUS CONTACTER AVANT DE RETOURNER LE PRODUIT EN MAGASIN!



WE ARE READY TO HELP

DO NOT RETURN TO STORE

ESTAMOS LISTOS PARA AYUDAR

NO DEVOLVERLO A LA TIENDA

NOUS SOMMES PRÊTS À VOUS AIDER

NE PAS RAPPORTER EN MAGASIN

Please Contact | Por favor Contacto | Veuillez contacter

MD SPORTS

Customer Service
Toll Free

Servicio al Cliente
Llamados gratuitos

Service Clientèle
N° Vert

877-472-4296

Mon.-Fri.,
9:00 a.m. to 5:00 p.m. EST

Lunes a Viernes,
9:00 a.m. a 5:00 p.m. ET

Du lundi au vendredi de
9:00 a 17 heures HNE

For additional resources and
Frequently Asked Questions,
please visit us at

Por mayor información y
Preguntas Frecuentes, favor
visitarnos en

Pour toute information
complémentaire ou réponse
aux questions fréquentes,
veuillez vous rendre sur

www.medalsports.com

! IMPORTANT NOTICE

1. Please do not sit, climb or lean on the product.
2. Please do not drag the product when moving it in order to avoid damaging the legs.
3. Please only use spray furniture polish to clean the exterior surfaces of the product.
4. This is not a children's toy, adult supervision is required for children playing this game.
5. This is not designed for store in outdoor. No wet/humid conditions.

AVISO IMPORTANTE

1. Por favor no sientes, subas o inclínes el producto.
2. Por favor no arrastres el producto cuando está moviendo para evitar el daño sobre las piernas.
3. Por favor use solamente spray para muebles para limpiar la superficie exterior del producto.
4. Este no es un juguete para niños, se requieren la supervisión adulta para niños cuando esté jugando al juego.
5. No diseñado para almacenarse en exterior. No para condiciones húmedas/mojadas.

NOTE IMPORTANTE !

1. Veuillez ne pas vous asseoir, grimper ou vous appuyer sur la produit.
2. Veuillez ne pas déplacer la produit en la tirant pour ne pas endommager les pieds.
3. Veuillez utiliser seulement un produit nettoyant pour meubles pour nettoyer les surfaces extérieures de la produit de jeu.
4. Ce n'est pas un jeu d'enfant et la surveillance d'adultes est requise pour les enfants qui jouent ce jeu.
5. Il n'est pas conçu pour être stocké à l'extérieur. Ne pas exposer à l'humidité.



No children in assembly
area

No deben estar los niños
en el area de ensamble

Pas d'enfants dans la
zone d'assemblage



Keep away from pets in
assembly area

Mantener alejados a los
animales domesticos del
area de ensamble

Tenir les animaux de
compagnie à distance

! WARNING

Adult assembly required.
CHOKING HAZARD - This item
contains small parts. Not suitable for
children under 3 years.

! ADVERTENCIA

El ensamblaje debe ser realizado por un
adulto.
PELIGRO DE ASFIXIA - Este artículo contiene
piezas pequeñas. No es apto para niños
menores de 3 años de edad.

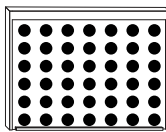
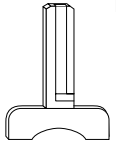
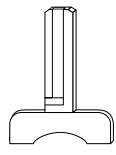
! ATTENTION

L'assemblage doit être effectué par des
adultes.
RISQUE D'ASPHYXIE - Ce produit
contient de petites pièces. Ne convient
pas à des enfants de moins de 3 ans.

PARTS IDENTIFIER

IDENTIFICADOR DE PIEZAS

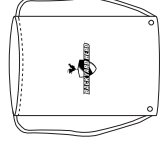
IDENTIFICATEUR DE PIÈCES

PART NUMBER NÚMERO DE PIEZA NUMÉRO D'ARTICLE			1			FOR FIG. 1			FIG. NUMBER NÚMERO DE FIG. NUMÉRO FIG.		
PART PIEZA PIÈCE									x1		
PART NAME			Game Board			Tablero de juego			Plateau de jeu		
									NOM DE LA PIÈCE NOMBRE DE PIEZA		
2			FOR FIG. 1			3			FOR FIG. 1		
									4		
			x1			x1			FOR FIG. 3		
											
									x1		
Right Leg			Pata derecha			Pied droit			Release Bar		
						Left Leg			Barra de liberación		
						Pata izquierda			Barre de libération		

ACCESSORIES

ACCESORIOS

ACCESSOIRES

5			6			7		
								
x21			x21			x1		
Coins - Black	Fichas - negro	Jetons - noir	Coins - Red	Fichas - rojo	Jetons - rouge	Storage Bag	Bolsa de almacenamiento	Sac de rangement

Note: Game Board (1) and Storage Bag (7) are not available as a replacement part.

/ Nota: Tablero de juego (1) y Bolsa de almacenamiento (7) no están disponibles como una pieza de repuesto.

/ Note: le plateau de jeu (1) et le sac de rangement (7) ne sont pas disponibles comme pièce de rechange.

BEFORE ASSEMBLY

ANTES DE MONTAR

AVANT L'ASSEMBLAGE

1. Find a clean, level place to begin the assembly of your product.
2. Verify that you have all listed parts as shown on the part list page. If any parts are missing, call our customer service.

1. Encuentre un lugar limpio y nivelado para comenzar el ensamblaje del producto.
2. Comprueba que tienes todas las partes que están mostrar en la página de la lista de piezas. Si falta alguna pieza, llame a nuestro servicio al cliente.

1. Trouvez un endroit propre et plat pour commencer à assembler votre produit.
2. Vérifiez que vous avez toutes les pièces énumérées comme indiqué sur la page de liste des pièces. S'il y a des pièces qui manquent, appelez notre service clientèle.

ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 1

- | | | |
|---|---|----|
| 1 |  | x1 |
| 2 |  | x1 |
| 3 |  | x1 |

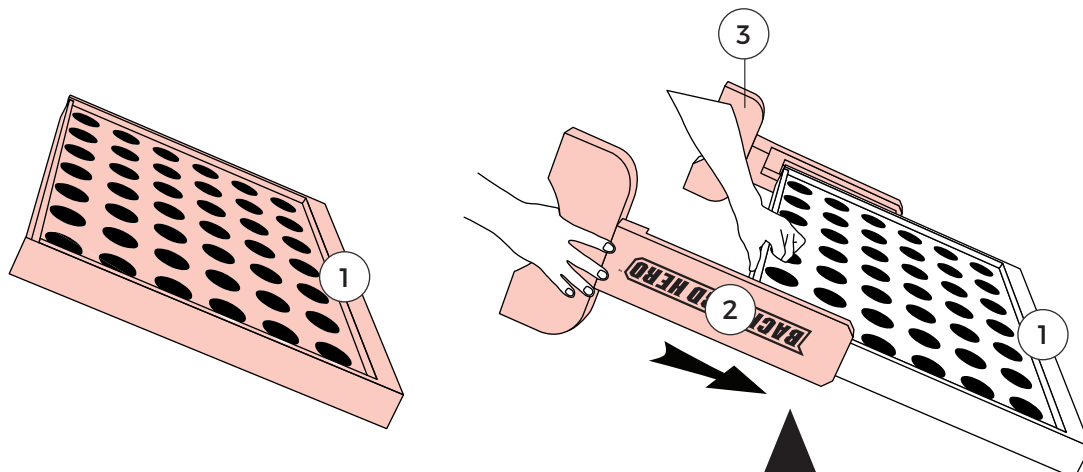
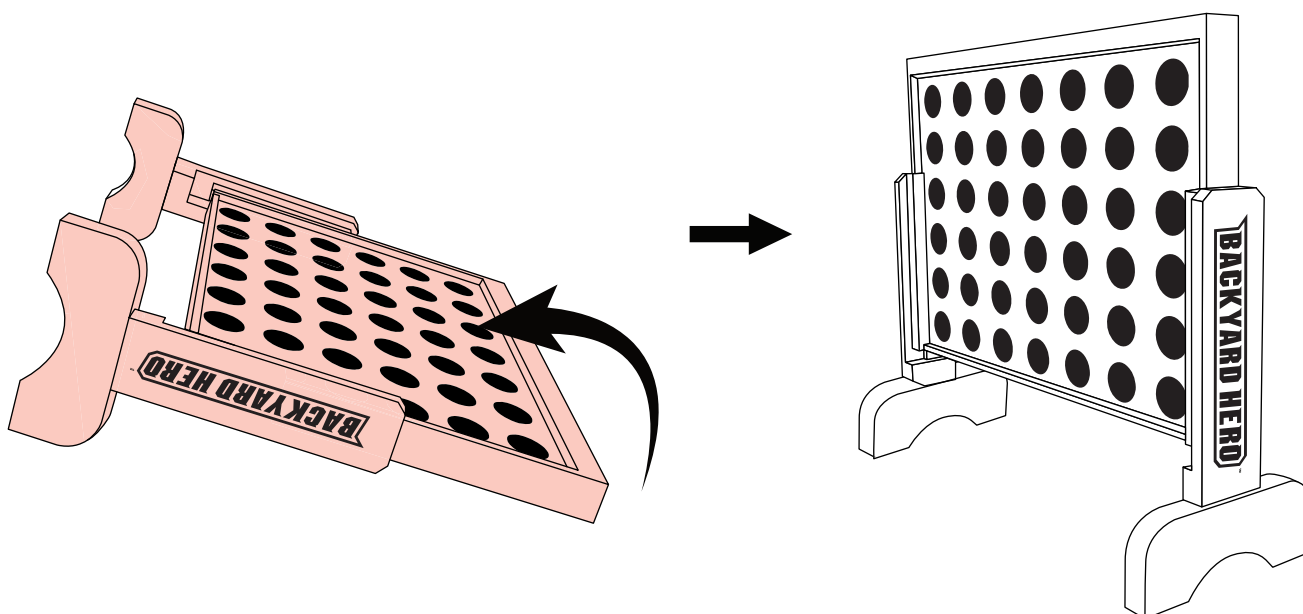


FIG. 2

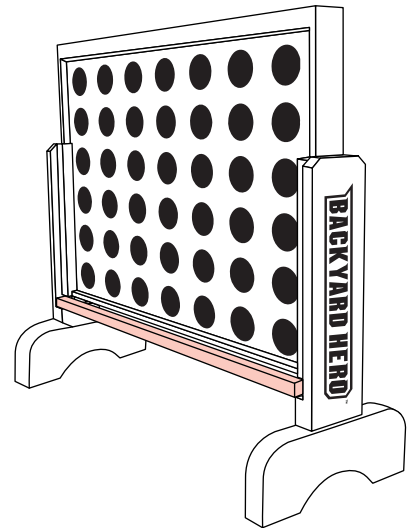
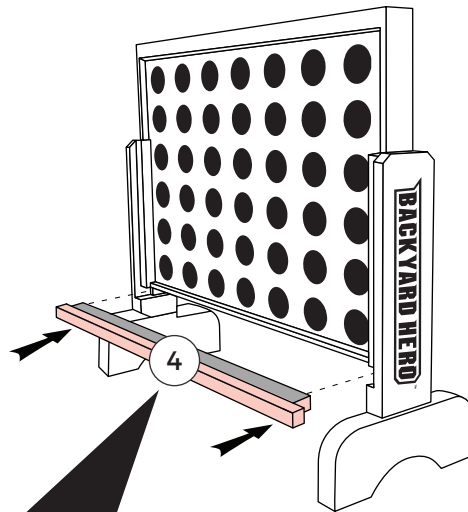


ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 3

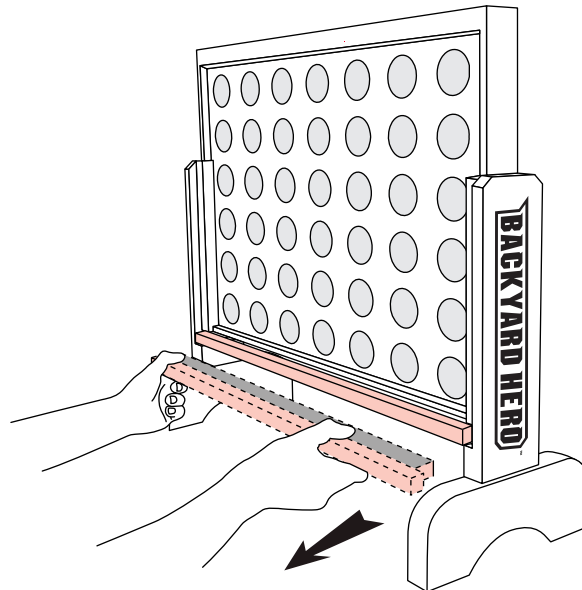


Note: Slide the Release Bar (which the foam is in upside) into empty slot to hold coins.

Nota: Deslice la barra de liberación (con la espuma hacia arriba) en la ranura para guardar las monedas.

Note: Faites glisser la barre de libération (côté mousse vers le haut) dans la fente vide pour contenir les jetons.

TO START NEW GAME

PARA COMENZAR UNA
NUEVA PARTIDAPOUR COMMENCER
UN NOUVEAU JEU

Note: Clear the board of any black and red coins by simply pulling out the Release Bar. Be sure to return the Release Bar before the next game.

Nota: Para limpiar el tablero de las fichas negro y rojo, simplemente saque la barra de liberación. Asegúrese de volver a ponerla en su sitio antes de la siguiente partida.

Note: Videz le plateau de tous les jetons noir et rouge en retirant simplement la barre de libération. Assurez-vous de remplacer la barre de libération avant le prochain jeu.

PLAYING INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES DE JUEGO

RÈGLE DU JEU

OBJECT OF THE GAME

Be the first player or team to get four of your colored coins in a row - horizontally, vertically, or diagonally.

OBJETIVO DEL JUEGO

Sea el primer jugador o equipo en poner cuatro fichas de su color en línea, ya sea horizontal, vertical o diagonalmente.

OBJET DU JEU

Soyez le premier joueur ou équipe à placer quatre de vos jetons colorés sur une ligne - horizontalement, verticalement ou en diagonale.

GAME DESCRIPTIONS

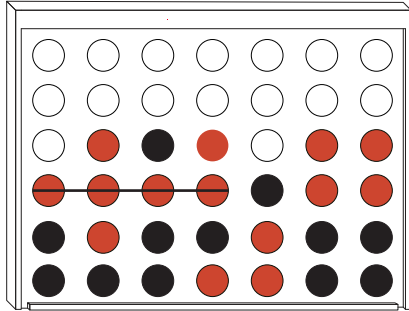
1. Games are played between 2 teams (1-on-1 or 2-on-2). If played with 2 player teams, teammates alternate turns.
2. Teams should pick their coin color (Black or Red) and then decide who plays first (rock-paper-scissors, coin flip, etc.).
3. On your turn, drop one of your coins down any of the slots on top.
4. Continue alternating turns until one player gets "four-in-a-row." You can win horizontally, vertically or diagonally.
5. If the grid fills up before there is a winner, the game is a tie.

CÓMO JUGAR

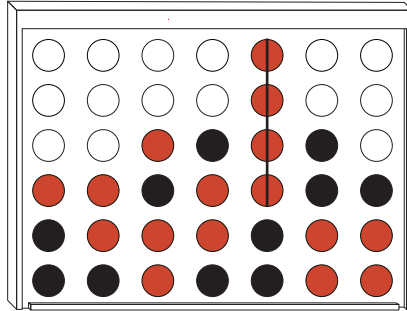
1. Las partidas se juegan entre dos equipos (1-contra-1 o 2-contra-2). Si se juegan con equipos de 2 jugadores, los compañeros de equipo se turnan.
2. Los equipos deben elegir el color de sus fichas (negro o rojo) y a continuación decidir quién juega primero (con piedra-papel-tijeras, moneda al aire, etc.).
3. Cuando sea su turno, deje caer una de las fichas en cualquiera de las ranuras en la parte superior.
4. Continúen turnándose alternativamente hasta que un jugador obtenga "cuatro en línea". Puede ganar horizontal, vertical o diagonalmente.
5. Si el tablero se llena antes de que alguien gane, la partida acaba en empate.

DESCRIPTIONS DU JEU

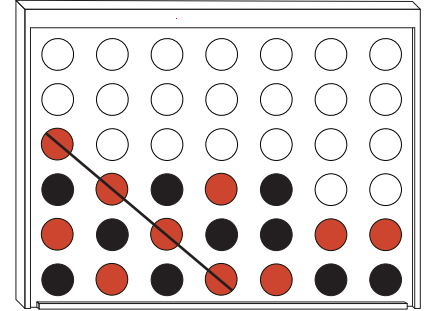
1. Les jeux sont joués entre deux équipes (1-contre-1 ou 2-contre-2). Si joué avec des équipes de 2 joueurs, les coéquipiers alternent les tours.
2. Les équipes doivent choisir la couleur de leur jeton (noir ou rouge), puis décider qui joue en premier (pierre-papier-ciseaux, tirage au sort, etc.).
3. À votre tour, déposez une de vos jetons dans l'une des fentes en haut.
4. Continuez à alterner les tours jusqu'à ce qu'un joueur obtienne « quatre d'affilée ». Vous pouvez gagner horizontalement, verticalement ou en diagonale.
5. Si la grille se remplit avant qu'il n'y ait un gagnant, le jeu se termine par un match nul.



Horizontal



Vertical



Diagonal



